



التوزيع: عام  
E/ESCWA/15/6/Add.2  
٢٩ آذار/مارس ١٩٨٩  
ARABIC  
الأصل: بالانكليزية



الأمم المتحدة  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الدورة الخامسة عشرة  
١٧-١٨ أيار/مايو ١٩٨٩  
بغداد

البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت

### الوضع المالي لبرامج اللجنة

حساب المساهمات المالية للنشاطات الاقليمية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR WESTERN ASIA  
MAY 03 1989  
ADJUTANT + DOCUMENT SECTION

مذكرة من الأمين العام التنفيذي



### معلومات أساسية

١- لاحظت اللجنة عند استعراضها لبرنامج العمل في دورتها الثانية، أن مستوى الموارد المتوفرة من الميزانية البرنامجية العادية لم يكن كافياً لتلبية احتياجات البرنامج، خاصة بالنظر إلى العدد الكبير من البرامج المطلوبة للمنطقة. وتبين أن توفير موارد من خارج الميزانية أمر ضروري لتنفيذ برنامج عمل اللجنة بنجاح. وفي قرارها ١١(د-٢) المؤرخ في ٩ أيار/مايو ١٩٧٥ بشأن «الصندوق الطوعي» طلبت اللجنة تقريراً عن أفضل وأسرع الطرق لإنشاء صندوق تمويل طوعي لتمويل برامج عمل اللجنة من خارج الميزانية وتلبية ما تطلبه الدول الأعضاء من الدراسات والخدمات الاستشارية.

٢- ووفقاً لأحكام الفقرتين الأولى والثانية من قرارها ٣٣(د-٣) المؤرخ في ١٤ أيار/مايو ١٩٧٦، بشأن «إنشاء صندوق طوعي» أنشأت اللجنة صندوقاً طوعياً (حساب المساهمات المالية) ودعت إلى استخدام موارد هذا الصندوق في تمويل الخدمات في مختلف مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمصلحة البلدين الأقل نمواً العضوين في اللجنة.

٣- وفي القرار ٤٥(د-٤) المؤرخ في ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٧٧، بشأن «الوضع المالي لبرامج اللجنة وتعزيز الصندوق الطوعي» الذي اتخذته اللجنة في دورتها الرابعة، حثت اللجنة الدول الأعضاء، في جملة أمور، على المساهمة الطوعية في مجال التمويل العام لبرامج اللجنة أو في مجال تمويل مشاريع معينة. ووفقاً لأحكام الفقرة الرابعة من هذا القرار طلبت اللجنة من الأمين التنفيذي أن يقدم بياناً مالياً عن الصندوق (حساب المساهمات المالية) إلى كل دورة. ويأتي هذا التقرير تلبية للطلب المذكور.

### أولاً- المساهمات

٤- استجابة لقرار اللجنة ٣٣(د-٣) أنشأ الأمين العام للأمم المتحدة في عام ١٩٧٦ الصندوق الطوعي (حساب المساهمات المالية) للنشاطات الإقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا. وفيما يلي عرض لوضع المساهمات الواردة منذ عام ١٩٧٦ ولغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨.

الجهة المساهمة	سنة المساهمة	قيمة المساهمة (بما يعادلها بدولارات الولايات المتحدة)
حكومة الجمهورية العراقية	١٩٧٥	٣٠٠ ٠٠٠
الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي	١٩٧٥	١٤٤ ٠٠٠
الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية	١٩٧٥	١٤٤ ٠٠٠
حكومة المملكة العربية السعودية	١٩٧٩	٣٠٠ ٠٠٠
حكومة الجمهورية العربية اليمنية	١٩٨٠	٥ ٨٦٤
الصندوق العراقي للتنمية الخارجية	١٩٨٢	١٥ ٠٠٠
حكومة قطر	١٩٨٣	١٠٠ ٠٠٠
مجموع المساهمات الواردة منذ انشاء الصندوق		١ ٠٠٨ ٨٦٤

٥- ورجت الفقرة الثالثة من قرار اللجنة ٤٥(د-٤) من الأمين العام التنفيذي أن يدعو الدول الأعضاء في اللجنة، قبل موعد انعقاد دورتها بمدة ستة أشهر، لتحديد مساهمتها في موارد الصندوق.

٦- وطبقا للإجراء الذي وضعه الأمين العام وأقرته الجمعية العامة، يعقد مؤتمر سنوي لإعلان التبرعات في مقر الأمم المتحدة بنيويورك ويطلب فيه من جميع الدول الأعضاء أن تعلن عن مساهماتها في جميع البرامج والصناديق المنشأة في الأمم المتحدة. وترد الإشارة إلى غايات وأهداف حساب المساهمات المالية للنشاطات الإقليمية للاسكوا، بالإضافة إلى الأنشطة التي يجري الاضطلاع بها من هذا الحساب، في الوثيقة (E/ESCWA/15/6/Add.1) التي تتضمن أيضا معلومات أساسية عن البرامج والصناديق والتي تقدم إلى جميع الدول الأعضاء قبل انعقاد المؤتمر.

٧- وبناء على المعلومات الواردة من المؤتمر فإنه لم تعلن أو ترد أية تبرعات لحساب المساهمات المالية للمشروعات الإقليمية للاسكوا أثناء انعقاد مؤتمر إعلان التبرعات في الأعوام ١٩٨٦ و١٩٨٧ و١٩٨٨.

#### ثانيا- برنامج النشاطات الممولة من حساب المساهمات المالية

٨- في دورتها الثانية، حددت اللجنة في قرارها ١١(د-٢) هدف الحساب كمصدر من مصادر الموارد لتمويل برامج عمل اللجنة من خارج الميزانية، وتلبية ما تطلبه الدول الأعضاء من الدراسات والخدمات الاستشارية. وفي دورتها الثالثة حددت اللجنة، في الفقرة الثانية من قرارها ٣٣(د-٣)، استخدام موارد الحساب في مختلف مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمصلحة الدولتين الأقل نمواً العضوين في اللجنة. وفي دورتها السابعة، وسّعت اللجنة، في قرارها ٧٩(د-٧)، المؤرخ في ٢٢ نيسان/ابريل ١٩٨٠، بشأن «دعم حساب المساهمات المالية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا»، مجال النشاطات التي يمكن تمويلها من موارد الحساب لتشمل المسوحات والأبحاث الاحصائية والدراسات التحليلية والخدمات التدريبية والاستشارية، إضافة إلى جميع القطاعات والقطاعات الفرعية الاقتصادية والاجتماعية.

٩- وطبقا للأهداف المذكورة فإن النشاطات التي تم تمويلها من هذا الحساب منذ انشائه في عام ١٩٧٦ ولغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ هي كما يلي:

المشروع	المبلغ المستخدم (بدولارات الولايات المتحدة)
١- مركز التوثيق الاقليمي للاسكوا	٦٦ ٢١٩
٢- برنامج عمل الاسكوا الخاص بالعلم والتكنولوجيا	٧٣ ٥٥٩
٣- المجموعة الاحصائية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٢٨٨ ٣٨٢

المبلغ المستخدم (بدولارات الولايات المتحدة)

المشروع

٣ ٣٠٩	٤- الخدمات الاستشارية المقدمة لحكومة اليمن الديمقراطية
٢٢ ٨١٠	٥- دراسات حول «هجرة الكفاءات العربية»
١ ٦٠٤	٦- المسح الجيولوجي في اليمن
٣٠ ٢٩٧	٧- حلقة تدريبية حول الموازين السلعية وتحليل المدخلات والمخرجات بالسعر الجارية
٥ ٧٠٠	٨- الاجتماع المشترك حول الأمن الغذائي
٦٦ ٥٩٤	٩- مستشار اقليمي مختص في تحديد المشاريع الزراعية وصياغتها وتقييمها
١٨ ٦٧٨	١٠- المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها
٢٣ ٧٣٦	١١- الاجتماع الاقليمي لاسكوا المعني بالمياه
٢٤ ١٠٥	١٢- دراسة حول انشاء شبكة متكاملة للنقل والاتصالات في منطقة الاسكوا
٢ ٣٣٦	١٣- انجاز دليل لاجهزة المعلومات في البلدان العربية
٢٨ ٥٧٥	١٤- دراسة حول التعاون والتكامل الاقتصادي في غربي آسيا
١ ٨٤٢	١٥- دراسة حول انشاء هيئات فرعية لاسكوا
٢ ١٩٧	١٦- تحديد المشاريع الصناعية الاقليمية
٣ ٦٩٠	١٧- دراسة اطار تنظيمي للتعاون والتنسيق الاقليمي
٥١ ٣٤٨	١٨- مشروع لادارة الموارد الزراعية وحفظها وتنميتها
١٠ ٢٦٠	١٩- استراتيجية للتعاون الاقليمي وفقا لتصورات معينة في مجال التنمية الصناعية
٤٥ ٥٣٠	٢٠- اجتماع للخبراء حول هجرة الكفاءات العربية
٤ ٠٨١	٢١- لجنة الخبراء الحكومية الدولية المختصة بالخطة متوسطة الاجل
١٦ ١٥٩	٢٢- اجتماع فريق الخبراء المعني بتنمية صناعات البتروكيماويات والأسمدة

المبلغ المستخدم (بدولارات الولايات المتحدة)

المشروع

١٤ ١٦٣	٢٣- اجتماع فريق الخبراء المعني بتحديد مشاريع للتعاون الاقليمي في صناعات السلع الانتاجية والصناعات الهندسية الثقيلة
١٧ ٤٤٥	٢٤- اجتماع فريق الخبراء المعني بالساح الانتاجية وصناعة البتروكيماويات
٥ ٦٦٦	٢٥- ندوة السياسات التكنولوجية في الدول العربية
١٥٦ ٣٧٥	٢٦- اعداد دراسة عن الأوضاع والامكانات الاقتصادية والاجتماعية للشعب العربي الفلسطيني
٨١١	٢٧- مركز العرض والتدريب على التطبيقات الشمسية البسيطة
٣ ٨٠٣	٢٨- بدائل التصميم المعماري للمدارس
١١ ٤٤٠	٢٩- حصر بالحاسب الالكتروني لبيانات الابار
٣ ٧٩٧	٣٠- تخطيط الطاقة
٦ ٥٩٧	٣١- الالكترونيات الدقيقة لمنطقة الاسكوا
٧ ٤٦١	٣٢- تكنولوجيا الطوب النيء
٣٩ ٢٩٦	٣٣- ندوة السياسات التكنولوجية في الدول العربية
٦٧ ٢٤٥	٣٤- المجموعة الاحصائية لمنطقة الاسكوا ودراسات الحسابات القومية
١١ ٣٠٠	٣٥- اجتماع فريق الخبراء المخصص لاستعراض التجارب الوطنية في مشروعات التنمية في بلدان عربي آسيا
١٠ ٩١٦	٣٦- تصورات بديلة للتنمية الصناعية في عدد من بلدان منطقة الاسكوا
١٨ ٠٧٩	٣٧- حلقة عمل حول المعالجة الآلية للمعلومات ونقلها باللغة العربية
١٦ ٩٥٠	٣٨- الاجتماع الوزاري التضامني للتعاون في مجال التنمية الصناعية في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
١٠ ٨٣٦	٣٩- الاجتماع الحكومي حول الدراسة العامة للأوضاع والامكانات الاقتصادية والاجتماعية للشعب العربي الفلسطيني

المبلغ المستخدم (بدولارات الولايات المتحدة)

المشروع	
٤٠- مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة	١٢ ٤٨٣
٤١- مؤتمر بغداد الدولي الثاني لتطبيقات الحاسبات الالكترونية	٨ ١٦٨
٤٢- تطوير الهياكل والأنشطة التمويلية في الاراضي الفلسطينية المحتلة	١٩ ٢٠٩
٤٣- توفير التعليم والتدريب للقوى العاملة ذات المستويات العلمية والتكنولوجية العالية	٩ ١٧٧
٤٤- أنماط نقل التكنولوجيات في منطقة الاسكوا	١٤ ٦٥٩
٤٥- سياسات وبرامج الرفاه الاجتماعي في منطقة الاسكوا مع التركيز بوجه خاص على تنفيذ برنامج العمل العالمي الخاص بالمعوقين	١٥ ٨٢٤
٤٦- المؤسسات الاجتماعية للتنمية الريفية في منطقة الاسكوا مع التركيز بوجه خاص على المشاركة الشعبية	٩ ٤٩٤
٤٧- التدريب المهني والفني في العالم العربي: الحالة الراهنة والاحتياجات ذات الأولوية	٣٠ ٨٣٥
٤٨- تقييم الاحصاءات البيئية الحالية في بلدان مختارة في منطقة الاسكوا	٧ ٧٠٣
٤٩- المجموعة الاحصائية الموحدة للعالم العربي	١٠ ٤٥١
٥٠- اجتماع فريق الخبراء المخصص رفيع المستوى المعني بالخطة متوسطة الأجل وأولويات البرامج للفترة ١٩٩٥-١٩٩٠	٣٩ ٤٧٠
٥١- حلقة عمل حول قضايا التسويق المتصلة بالمنتجات البتروكيماوية والأسمدة المنتجة في منطقة الاسكوا	١١ ٥٧٥
٥٢- الاجتماع الأول لقوة العمل المشتركة بين المنظمات لتنمية الموارد البشرية وبرامج اعادة تأهيل المعوقين	١٢ ٦٨٤
٥٣- تطوير الموانئ في غربي آسيا	١٤ ٦٩٠
٥٤- تطوير النقل الجوي في غربي آسيا	٢ ٥٨٨
٥٥- ادارة البيئة في صناعة تكرير النفط	١٠ ٢٤٢

المبلغ المستخدم (بدولارات الولايات المتحدة)

المشروع

١٢ ٠٥٣	٥٦- المساعدة الفنية الى صناعات الاسمنت والنسيج والصناعات الهندسية
١٣ ٥٦٠	٥٧- اجتماع فريق الخبراء المعني بتحديد المشاريع ذات الاولوية في الاراضي الفلسطينية المحتلة
٤١ ٨١٠	٥٨- حلقة دراسية حول دور القطاعين العام والخاص في التعديل الهيكلي
١٣ ٥٦٠	٥٩- اعداد أربع ورقات معلومات أساسية قطرية عن التنمية الصناعية
<u>١ ٥٢٣ ٤٢٦</u>	المجموع



ثالثا- كشف بحسابات فترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧

ألف - كشف بحسابات الدخل والانفاق للثلاثي عشر شهرا من فترة السنتين ١٩٨٧-١٩٨٦ المنتهية في  
٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦

بدولارات الولايات المتحدة

<u>الدخل</u>	
٦١ ٦١٣	ايرادات الفوائد
<u>٣٠٧٦</u>	ايرادات متنوعة
<u>٦٤ ٦٨٩</u>	اجمالي الدخل
<u>الانفاق</u>	
١٧٦ ٧١٠	تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين
٣٤ ٥٥٢	السفر
٧ ٥٠٠	خدمات تعاقدية
<u>٦ ٣١٦</u>	نفقات التشغيل
٢٢٥ ٠٧٨	المجموع الفرعي
<u>٢٨ ٨٦٠</u>	تكاليف دعم البرنامج
<u>٢٥٣ ٩٣٨</u>	اجمالي الانفاق
<u>(١٨٩ ٢٤٩)</u>	زيادة الدخل عن الانفاق

باء - كشف بالأصول والخصوم حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦

بدولارات الولايات المتحدة

<u>الأصول</u>	
٣٢٢ ٨١٥	نقدا
<u>٣ ٧٥٦</u>	مبالغ مستحقة
<u>٣٢٦ ٥٧١</u>	مجموع الأصول
<u>الخصوم</u>	
٥١ ٧٢٦	التزامات غير مسددة
<u>٤ ٨٤٧</u>	مستحقات للصندوق العام للأمم المتحدة
<u>٥٦ ٥٧٣</u>	مجموع الخصوم
<u>رصيد الصندوق</u>	
<u>٤٥٩ ٢٤٧</u>	الرصيد المتاح في أول كانون الثاني/يناير ١٩٨٦
<u>(١٨٩ ٢٤٩)</u>	زيادة الدخل على الانفاق
<u>٢٦٩ ٩٩٨</u>	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦
<u>٣٢٦ ٥٧١</u>	مجموع الخصوم ورصيد حساب المساهمات المالية

رابعاً - كشف بحسابات فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩

الف - كشف بحسابات الدخل والانفاق للثلاثي عشر شهراً من فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨

بدولارات الولايات المتحدة

<u>الدخل</u>	
٨٨٠٢	ايرادات متنوعة
٨٨٠٢	اجمالي الدخل
<u>الانفاق</u>	
٢٤ ٩٢٩	تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين
٧ ٩٩٥	السفر
٢ ٠٠٠	نفقات التشغيل
٢٥ ٠٠٠	الزمالات والمنح وغيرها
٦٩ ٩٢٤	المجموع الفرعي
٩ ٠٩٠	تكاليف دعم البرنامج
٧٩ ٠١٤	اجمالي الانفاق
(٧٠ ٢١٢)	زيادة الدخل عن الانفاق

باء - كشف بالأصول والخصوم حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨

بدولارات الولايات المتحدة

<u>الأصول</u>	
٢٦٤ ٧٨١	نقداً
١ ٧٠٤	مبالغ مستحقة من الصندوق العام للأمم المتحدة
٢٦٦ ٤٨٥	مجموع الأصول
<u>الخصوم</u>	
٦٦ ٦٩٩	التزامات غير مسددة
<u>رصيد الصندوق</u>	
٢٦٩ ٩٩٨	الرصيد المتاح في أول كانون الثاني/يناير ١٩٨٨
(٧٠ ٢١٢)	زيادة الدخل على الانفاق
١٩٩ ٧٨٦	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨
٢٦٦ ٤٨٥	مجموع الخصوم ورصيد حساب المساهمات المالية